

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Верховного Совета Республики Грузия
О НАЗНАЧЕНИИ АБЕСАДЗЕ Б. Г. ПРЕФЕКТОМ г. ТБИСУЛИ

Президиум Верховного Совета Республики Грузия постановляет:
назначить Абесадзе Божана Гогитовича префектом г. Тбисули.
Председатель Верховного Совета Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
8 февраля 1991 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Верховного Совета Республики Грузия
О НАЗНАЧЕНИИ МАКАРИДЗЕ А. А. ПРЕФЕКТОМ
ТЕРХОЛЬСКОГО РАЙОНА

Президиум Верховного Совета Республики Грузия постановляет:
назначить Макаридзе Арчила Александровича префектом Терхольского района.
Председатель Верховного Совета Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
8 февраля 1991 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Верховного Совета Республики Грузия
О НАЗНАЧЕНИИ ЦАНАВА Г. Г. ПРЕФЕКТОМ
АБАШСКОГО РАЙОНА

Президиум Верховного Совета Республики Грузия постановляет:
назначить Цанаву Гиури Григорьевича префектом Абашского района.
Председатель Верховного Совета Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
8 февраля 1991 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Верховного Совета Республики Грузия
О НАЗНАЧЕНИИ ЛИПАРТЕЛИАНИ Н. Б. ПРЕФЕКТОМ
ЛЕНТЕХСКОГО РАЙОНА

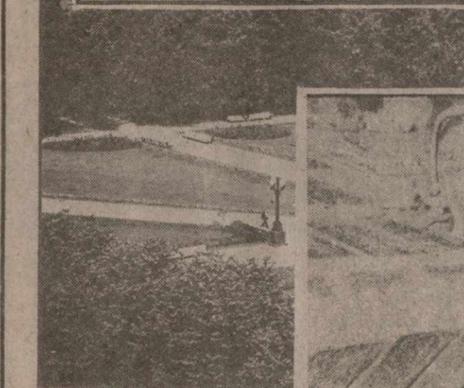
Президиум Верховного Совета Республики Грузия постановляет:
назначить Липартелиани Нодара Бикторовича префектом Лентехского района.
Председатель Верховного Совета Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
8 февраля 1991 года.

Хроника

Постановлениями Президиума Верховного Совета Республики Грузия Цирквидзе Тамаз Сергеевич освобожден от обязанностей председателя исполнительного комитета Абашского районного Совета народных депутатов.
Мухоманов Иосиф Геронтьевич освобожден от обязанностей председателя исполнительного комитета Лентехского районного Совета народных депутатов.
Макаридзе Гиви Васильевич освобожден от обязанностей председателя исполнительного комитета Терхольского районного Совета народных депутатов.

САКИНФОРМ.



Вчера поздно ночью стали известны итоги опроса населения Литвы, проведенного по инициативе Верховного Совета республики, который касался будущего Литвы. Вопрос стоял так: «Хотите ли вы, чтобы Литва была независимым, демократическим государством?»

90 процентов граждан, принявших участие в референдуме, однозначно ответили, что хотят видеть Литву независимой. Итоги опроса превзошли даже самые оптимистические прогнозы, так как многие сомневались в единодушии народа Литвы в стремлении к восстановлению государственности.

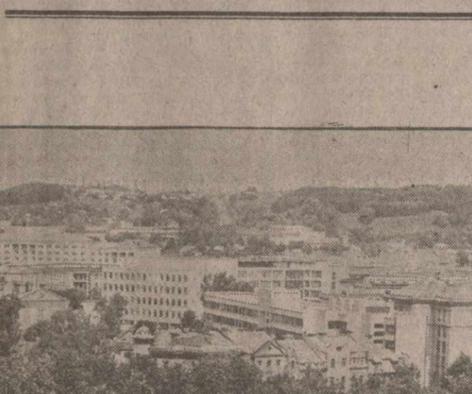
Как бы ни оценивали недоброжелатели итоги опроса, он ясно показал, что альтернативы независимости этой прибалтийской республики нет, что избранный ею путь поддерживается большинством ее жителей и никто и ничто не может этому помешать.

Сегодня вся Грузия — со своими литовскими братьями. Ее народ от всей души поздравляет литовцев с этой победой, которой не смогли помешать ни отряды милиции особого назначения, ни антилитовская кампания в средствах массовой информации центра. Иначе не могло быть.

Демократическая независимая Литва решительно встала на путь независимости, строительства демократического государства. И никакие прокси не смогут остановить литовский народ в достижении этой благородной цели.

Грузия присоединяет свой голос к голосам тех, кто счастлив в эти дни вместе с литовскими братьями. Победа пришла в труднейшей борьбе с имперскими силами, сделавшими все, чтобы остановить литовский народ, расколоть его, но у них ничего не получилось.

ЛИТВА — ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ!



Вчера поздно ночью стали известны итоги опроса населения Литвы, проведенного по инициативе Верховного Совета республики, который касался будущего Литвы. Вопрос стоял так: «Хотите ли вы, чтобы Литва была независимым, демократическим государством?»

90 процентов граждан, принявших участие в референдуме, однозначно ответили, что хотят видеть Литву независимой. Итоги опроса превзошли даже самые оптимистические прогнозы, так как многие сомневались в единодушии народа Литвы в стремлении к восстановлению государственности.

Как бы ни оценивали недоброжелатели итоги опроса, он ясно показал, что альтернативы независимости этой прибалтийской республики нет, что избранный ею путь поддерживается большинством ее жителей и никто и ничто не может этому помешать.

Сегодня вся Грузия — со своими литовскими братьями. Ее народ от всей души поздравляет литовцев с этой победой, которой не смогли помешать ни отряды милиции особого назначения, ни антилитовская кампания в средствах массовой информации центра. Иначе не могло быть.

Демократическая независимая Литва решительно встала на путь независимости, строительства демократического государства. И никакие прокси не смогут остановить литовский народ в достижении этой благородной цели.

Грузия присоединяет свой голос к голосам тех, кто счастлив в эти дни вместе с литовскими братьями. Победа пришла в труднейшей борьбе с имперскими силами, сделавшими все, чтобы остановить литовский народ, расколоть его, но у них ничего не получилось.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Верховного Совета Республики Грузия
О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО
ПОЛОЖЕНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ г. ЦХИНВАЛИ

Президиум Верховного Совета Республики Грузия постановляет:
Срок действия чрезвычайного положения на территории г. Цхинвали, объявленного постановлением Президиума Верховного Совета Республики Грузия от 12 декабря 1990 года, продлить до 12 марта 1991 года.

Председатель Верховного Совета Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси,
11 февраля 1991 года.

УТВЕРЖДАТЬ МОБИЛЬНУЮ, АВТОРИТЕТНУЮ ВЛАСТЬ НА МЕСТАХ

Вопросы подготовки к предстоящим выборам в местные органы власти, некоторые аспекты нынешнего политического и экономического положения в республике обсудили участники собрания членов правления районных организаций Хельсинкского союза Грузии. Оно состоялось 10 февраля в Тбилисском Доме кино.

Выступили здесь члены Верховного Совета Республики Грузия префект Телавского района Атаидил Рцхладзе, заместитель председателя правления Хельсинкского союза Грузии Вахтанг Читава, председатель Постоянной комиссии Верховного Совета по культуре, образованию и науке Теймураз Коридзе отметили особую важность успеха на предстоящих выборах, необходимость тщательного, взвешенного отбора кандидатур союза для участия в них. Это должны быть авторитетные, пользующиеся доверием у населения личности, способные утверждать на местах законность и правопорядок, а отнюдь не новую форму диктатуры, как это заявляют и пугают население некоторые наши противники.

В выступлении Председателя Верховного Совета Республики Грузия, председателя правления Хельсинкского союза Грузии Занада Гамсахурдия, в частности, говорилось, что сегодня ситуация в нашей республике обострена до предела, осетинские экстремисты продолжают играть на руку Кремлю, упрямо противопоставляют себя Верховному Совету и представителям партий, объединенных в конгрессе. А намечаемая ими на 23 февраля акция у штаба ЗекВО является провокацией, призванной вызвать выступление армии против законной, демократическим путем избранной власти Грузии. Между тем народ поддерживает избранный им парламент, новое правительство и воздаст каждому провокатору по заслугам.

Не иначе, как наглый бандитизм, подлое предательство интересов Грузии, отметил далее оратор, следует расценивать нападения на отделения грузинской милиции с целью захвата оружия, тогда как его не хватает самим работникам правоохранительных органов для утверждения порядка в Самачабло. Немало и других преступных действий на местах. И противостоять им сможет только мобильная власть, которая сможет дать должный отпор анархии и беззаконию, способствовать наведению должного порядка.

САКИНФОРМ.

ГРУЗИЯ—ТУРЦИЯ: КРЕПНЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО

Председатель Верховного Совета Республики Грузия Занада Гамсахурдия и Председатель Совета Министров Республики Грузия Тенгиз Сигуа встретились и имели беседу с группой прибывших в Тбилиси членов находящейся в изгнании доброй воли в Батуми представительной делегации турецких парламентариев и бизнесменов, ученых и деятелей культуры, работников правоохранительных органов и средств массовой информации. В составе этой группы, возглавляемой министром энергетики Турецкой Республики Фахреттином Куртом, были губернатор города Трабзон Эвнер Хизлан, депутаты турецкого парламента, представители деловых кругов и высшей школы, журналисты.

Состоялся деловой, заинтересованный разговор о состоянии и перспективах дальнейшего расширения деловых и дружеских контактов между Грузией и Турцией.

В ходе беседы и в Верховном Совете, и в Совете Министров Республики Грузия подчеркивалось: очень важно сделать так, чтобы эти контакты, наполняясь качественно новым содержанием, постоянно развивались и углублялись на благо грузинского и турецкого народов. О том, сколь плодотворными могут быть они, убедительно свидетельствуют меморандум взаимопонимания между Грузией и Турцией о развитии экономических и торговых отношений, ход реализации подписанного в конце прошлого года протокола о сотрудничестве между министерствами здравоохранения и социального обеспечения Республики Грузия и Турецкой Республики, первые результаты заключенных с турецкими фирмами договоров и контрактов по строительству дорог, поставкам спецтранспорта, развитию туризма... А вот и совсем недавний, но весьма примечательный факт. Когда нынешней зимой Грузия стала испытывать острый недостаток электроэнергии, то с завидной оперативностью ей на помощь пришла Турция: в предельно сжатые сроки была достигнута договоренность, согласно которой сегодня практически вся Аджария обеспечена электроэнергией.

Выразив турецким гостям, в их лице властям соседней страны искреннюю благодарность за оказанную поддержку; руководителю Грузии, участвующим в беседах представителям объединения «Грузэнерго», другим республиканским властям высказали целый ряд конструктивных предложений по расширению взаимовыгодного делового сотрудничества с турецкими партнерами.

В беседах принимали участие сопровождавшие группу гостей из Турции в ее поездке в столицу Грузии генеральный консул Турецкой Республики в Батуми Окан Атакан и председатель исполкома Батумского городского Совета народных депутатов Ростом Долидзе.

(Окончание на 3-й стр.)

САКИНФОРМ.

Москва, Кремль.
Президенту Союза ССР
ГОРБАЧЕВУ
Михаилу Сергеевичу

Уважаемый Михаил Сергеевич!
Меня крайне встревожила публикация в газете «Известия» от 7 февраля 1991 г. «Русскоязычное население просит о помощи, в которой говорится о «русскоязычном населении Цхинвали — административного центра Южной Осетии», направившем в адрес Михаила Горбачева, Бориса Ельцина, министра внутренних дел СССР Бориса Пуго телеграмму с просьбой о защите от бесчинств грузинских бовиков».

Мы давно уже привыкли к дезинформации и искажению правды со стороны центральных средств массовой информации, изображающих события в бывшей Юго-Осетинской автономной области в кривом зеркале, ставящих все с ног на голову и утверждающих, что местное осетинское население оказывается «жестоким геноцидом, творимого грузинскими бовиками». Создается в глазах мировой общественности образ народа-притеснителя, истребляющего на своей территории, нации оральные меньшинства, людей других национальностей. При этом обходится молчаливым то, что происходит в этом регионе Грузинской республики: местное грузинское население, убить грузинские милиционеры, призванные охранять там правопорядок, появились тысячи грузинских беженцев, согнанных в собственной стране со своих мест жительства. Но особенно настораживает в упомянутой публикации то, что неожиданно появляется новый фактор — «русскоязычное население», зывающее к центральным властям о помощи и защите от местных «бовиков». Создается впечатление, что в данном случае все осуществляется по заранее разработанному и не раз апробированному на практике сценарию, по которому «русскоязычное население» вступает в действие, как правило, на последнем этапе развития событий перед непосредственной властью вооруженных частей с применением танков, бронетранспортеров, саперных лопат, отравляющих веществ. И каждый раз после такого кровавого вмешательства с трагическими последствиями выясняется, что Президент и центральные политические и военные власти пребывают в полном неведении о случившемся и узнают об этом после свершившегося факта.

У меня складывается впечатление, что Грузия находится именно на такой стадии развития событий по названному нами внутренним этноконфликтам, поэтому я беру на себя смелость и ставлю Вас заранее в известность о возможных кровавых акциях по отношению к Грузинской республике. Убедительно прошу Вас принять срочные меры по предотвращению такого военного вмешательства и новой кровавой катастрофы.

С уважением,
Тамаз ГАМКРЕЛИДЗЕ,
академик АН СССР, народный депутат СССР, член Верховного Совета Республики Грузия, лауреат Ленинской премии.

Тбилиси,
10 февраля 1991 года.

АРХИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПРОЛИВАЮТ СВЕТ НА «БЕЛЫЕ ПЯТНА» ИСТОРИИ

Эдишер ХОШТАРИЯ-БРОССЕ — для «ВГ»

В Грузии, не знавшей на протяжении столетий этнических конфликтов, за последнее время межэтнические отношения достигли такого накала, что привели к кровопролитным столкновениям (имеются в виду недавние события в Абхазии и Шиде Картли — т. н. Южной Осетии).

Немалую роль в этом сыграли и попустительство со стороны «центра», подстрекательство некоторыми представителями партийно-государственной элиты сепаратистских сил в автономиях. Подобное отношение не могло не оказать негативное воздействие на ситуацию межэтнических отношений в республике. Принятым Верховным Советом СССР постановлением и президентским Указом о разграничении полномочий, якобы регулирующие отношения между центром и республиками, между республиками и автономиями, признаны субъектами т. н. «новой» федерации как республиками, так и автономиями, без разбора того, в каких исторических условиях и на какой правовой основе были они образованы, на самом деле только ухудшили положение в стране. По сути, были перекрещены декларированные в самой Платформе ЦК КПСС к XXVIII съезду партии принципы, подразумевающие, что «отношения республик с центром и между ними сами должны учитывать специфику каждой из них — географическое положение, исторические пути развития, формирование государственности, роль в сложившейся в стране разномасштабных производственных сил, характер и уровень эко-

логический показатель этого является работа А. М. Ментешвили «Из истории взаимоотношений грузинского, абхазского и осетинского народов (1918—1921 гг.)».

Фальсификации исторического прошлого автор противопоставляет целую серию документов. Им использованы и изучены фонды Центрального партийного архива Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС, Центрального государственного исторического архива Грузии, Архива внешней политики СССР, а также фонды правительства Грузинской Демократической Республики, хранящиеся в Гарвардском университете (США). Многие документы этих архивов вводятся в научный оборот впервые.

Используемые архивные материалы полностью опровергают мисурному в последнее время версией о какой-то оккупации Абхазии Грузией когда-либо, как до установления Советской власти, так и после этого. Точно так же совершенно безосновательными выглядят и обвинения в откровенной предательской деятельности правительства Демократической Республики Грузии о якобы целенаправленных репрессиях против целого абхазского народа, когда на самом деле имело место военные действия грузинских войск по просьбе Абхазского народного Совета против дашнак-турецких эсеров в Сухуми, а главным образом против активизирующейся Белогордейской армии Деникина либо наступления частей Красной Армии.

Демократическая Республика Грузия в указанный период

оборонялась от агрессоров, находивших опору и внутри страны, боролась за свою территориальную целостность, на которую посягали как внешние враги, так и внутренние сепаратистские силы, и тем самым защищала и границы самой Абхазии, автономия которой признавалась грузинским правительством с самого начала его существования. Не случайно, что официальные представители Демократической Республики Грузия отстаивали интересы абхазов и на международной арене (в частности, по вопросу об оспаривании Деникинских границ Абхазии, о возвращении на родину махаджиров и др.).

Однако обратимся и к событиям 1920 г. в Южной Осетии. Знакомство с ними многое прояснит нам из сегодняшнего дня, нынешней ситуации, созданной в Шиде Картли.

Как отмечает А. Ментешвили, Советская Россия, исходя из стратегического значения Закавказья, наличия в нем запасов нефти и руководствуясь концепцией мировой революции и идеями ленинского интернационализма, поставила перед собой задачу путем военного вмешательства советизировать республику Закавказья. Это недвусмысленно сказано в телеграмме Ленина от 17 марта 1920 г. на имя членов Реввоенсовета Кавказского фронта Смирти и Ордионикидзе: «Взять Батум нам крайне необходимо. Все усилия направляйте на это, причем обязательно в заявляемых быть строго дипломатическими и удостовериться максимально

в подготовке твердой местной Советской власти. То же относится к Грузии, хотя к ней относиться совету еще более осторожно. О перебросках условьтесь с Главкомом». [В.И. Ленин, ПСС, т. 51, с. 163—164].

Еще в январе 1920 г. Кавказский крайовой комитет РКП(б) призвал трудящихся к вооруженному восстанию, а 15 марта он же от имени всех коммунистических организаций Кавказа обратился в РСФСР за помощью в борьбе за установление Советской власти. 23 марта на заседании Кавказского крайового комитета было принято решение об объявлении Советской власти в Южной Осетии.

Правительство Грузии, вызвав протест Советской России по поводу этого факта и в связи с приближением в апреле 1920 г. к границам республики частей Красной Армии, направило против повстанцев войска и народную гвардию. К этому моменту отношение со стороны руководства Советской России к событиям в Грузии меняется. Был взят курс на невмешательство во внутренние дела республики и безболезненную ликвидацию большевистского восстания в Южной Осетии.

Инструкция Реввоенсовету Кавказского фронта, одобренная Лениным и Политбюро ЦК РКП(б) 7 июля 1920 г., гласила, что «Заключенный РСФСР с грузинским правительством договор подлежит неуклонному исполнению и проведению в жизнь во всех своих деталях...» ЦК РКП(б) предложил

СТОЛКНОВЕНИЕ НА МЕЖЕ

Колхоз села Икалто относится к числу тех хозяйств Телавского района, который в прошлом году существенно пережил задание по производству основной продукции — винограда. Это дело хозяйства дополнительные прибили, увеличило поступления в семейный бюджет колхозников. Однако последние обстоятельства послужили и причиной недавно возникшего здесь конфликта. Произошло следующее. Члены первой виноградарской бригады самовольно вторглись на несколько участков, принадлежащих арендаторам, и объявили их своей собственностью. И как бы в подтверждение непереносности своего решения люди приступили к исполнению предусмотренных агротехникой работ. Темпы были взяты высокие. Всего за несколько дней они произвели подрезку лозы на площади до двадцати гектаров. Но здесь им пришлось остановиться. Руководство колхоза не без труда урегулировало конфликт, не дав ему усугубиться. — Три года назад, — говорит председатель колхоза Гурам Шатришвили, — когда арденные отношения у нас только зарождались, большинство сельчан встретило новшество буквально в штыки. Желющих арендовать виноградник на первых порах

«Возможно ли в короткий срок безболезненно отказаться от старого и построить новое? Видно на данном этапе не обойтись без помощи соответствующих сельскохозяйственных структур, мощных хозяйств. Переход к фермерским хозяйствам не должен способствовать углублению кризиса. Это один из важнейших моментов, на который следует обратить внимание. Илья КАРЧАДЗЕ, виноградарь села Цителджене Багдадского района.

оказалось лишь несколько человек. Чего греха таить. Видя, что метод утверждения не дает желаемых результатов, руководство колхоза прибегло к мерам более жестким, принудительным. Вынуждали обстоятельства, и, в первую очередь, нехватка рабочих рук. Так, например, при общем количестве членов колхоза в шестьсот человек ежедневно на работу выходило не более двухсот. В такой ситуации единственный выход мы видели в переходе на новые формы организации труда. Не вдаваясь в подробности, скажу лишь, что уже через год люди сами начали проявлять интерес к аренде, а еще чуть позже заявления с просьбами предоставить виноградник в аренду стали поступать в правление охпакана. Отказа никто не получил, но мы столкнулись с большими трудностями. Каждый стремился завладеть лучшим участком как по урожайности, так и по месту своего расположения, тем, которые ближе к селу. Словом, пришлось изрядно потрудиться, чтобы на этой почве не возникло конфликта. К сожалению, избежать последнего икалтоццам все же не удалось. Конечно, аренда — дело стоящее, это один из путей выхода нашего сельского хозяйства из глубокого и затяжного кризиса, повышения благосостояния людей. Но нельзя же рассматривать лишь как средство личного обогащения, нельзя, чтобы страсть к большому деньгам противоречила здравому смыслу. В колхозе же произошло как раз наоборот. Бригада виноградарей, на каждого члена которой приходится по двух гектаров плантации, решила прибавить к рукам участки, взятые в аренду работниками администрации колхоза. Им должно хватить своей зарплатой, а работать на земле — забота наша, так мотивировали свой поступок члены бригады. Думая, комментарию здесь излишни. На сегодня конфликт в Икалто разрешен, но где гарантия, что подобное не повторится вновь, ведь предполагается, что в республике будет узаконена частная собственность, не даст ли это посыл для новых конфликтов, причем, с самыми нежелательными последствиями! Однозначно на этот вопрос ответить трудно. Ясно лишь одно — земельный вопрос — понятие хрупкое, шепетильное, решение которого требует осторожного и взвешенного подхода.

«Если не работает система, уменьшается ее эффективность, самым разумным представляется реорганизация ее. Что же сегодня происходит на селе? Минимум система труда, лидерство — это, пожалуй, единственное, что остается в обществе, сейчас не спрашивают. Все меньше продуктов производят так называемые общественные хозяйства. Так что же, будем ждать, пока из производительности опустится до нуля? Это не в интересах общества, каждого из нас. Иора ПИНИЯ, арендатор из села Чокрия Зугдидского района.

«В современных условиях хозяйствования даже передача земли во владение крестьянам трудно ожидать скорейшего решения производственного вопроса, поскольку условия для продуктивной работы в личном хозяйстве в настоящее время нет из-за скудного рынка материально-технических ресурсов. Землю непременно следует передать крестьянам. Но только проводить это мероприятие надо осторожно, идея развития арендных отношений в модернизированных производственных формированиях и индивидуальных и фермерских хозяйствах».

Мелхиз ПЕТРИАШВИЛИ, агроном, село Земодзеджене Ахметского района.

В Швеции государство выплачивает фермерам компенсационные суммы, чтобы они не особенно интенсивно доили коров. В Канаде местные земельные органы очень аргументированно доказывают в каждом отдельном случае нежелательность увеличения площадей под зерно и повышения их урожайности. В США ищут способы уговорить покупателя отказаться от великолеп-

ВРЕМЯ ЖИТЬ

ных, ароматных, всем своим видом привлекающих плодов в пользу чуть не казистых и чуть более дорогих, но биологически чистых фруктов. Можно долго продолжать перечень стран, продовольственная проблема в которых повернулась к людям совершенно другой, неизвестной нам гранью — изобилием, пресыщенностью рынка продуктами питания. К сожалению, мы хорошо знакомы лишь с оборотной стороной медали — все обостряющийся дефицит продовольствия. Ничего удивительного в этом нет, если учесть, что сельское хозяйство в стране по сей день ведется экстенсивно, а биологический потенциал используется лишь на 30 процентов.

Аграрный кризис напрямую связан с кризисом политическим. Свою несостоятельность казарменный социализм наиболее ярко доказал именно в сельском хозяйстве. И лишь радикальные перемены в общественно-политической жизни могут способствовать положительным подвижкам на селе.

Такие перемены в нашей республике начались. Победа национально-освободительных сил на первых демократических выборах на многопартийной основе — это первый, пьянящий глоток свободы. И хотя с момента этой победы прошло не так много времени, мы все уже стали чуть-чуть другими. Мы почувствовали, что настало время жить в свободном, демократическом обществе, и что этот процесс необратим. Вопрос упирается лишь в сроки. И здесь во весь рост встает продовольственная проблема. Ее нельзя ни перешагнуть, ни обойти. Ее надо решать.

Как покончить с продовольственным дефицитом? Надо, чтобы земля, наконец, обрела хозяина. Ведь сегодня она, при множестве функционирующих на ней колхозов, совхозов, межхозяйственных предприятий, по существу ничья. Вернуть земле хозяина. В этом видится главный путь выхода из аграрного кризиса, но это путь должен быть эволюционным, длительным, хорошо продуманным реформ. Разрушительное, одностороннее принятие в последующем последствий. Лишь развивая многоуклад-

ность в сельском хозяйстве, можно выработать наиболее оптимальную модель его организации в будущем. Да. Сегодня трудно, как никогда, Колхозы и совхозы на грани развала. И это во многом трагический итог управления сельским хозяйством людьми, которые в погоне за сиюминутным конъюнктурным результатом никогда не видели, да и не хотели видеть перспективы. Эти лю-

ди легко кидались от эксперимента к эксперименту, потому что так удобнее было маскировать свою некомпетентность и неспособность. Они вкладывали сотни миллионов рублей в ничем не обоснованные проекты, и случая не было, чтобы кого-либо конкретно призвали за это к ответу. Мизер, который давали поля и фермы, всегда получал весьма «объективное» обоснование — малоземелье, погодные условия. Так чем же объясняется тот факт, что в заполярной Лапландии, в зоне вечной мерзлоты, коровы на ферме дают 6.000 литров молока в год, а у нас, в южном крае, в лучшем случае в четыре раза меньше. Ясно, что ни коровы в этом виноваты, а люди. Прежде всего в них надо ломать психологию перманентной бездеятельности.

Накануне



«РЕАНИМАЦИЯ» СО СМЫСЛОМ

Прогнать выше головы — именно эту задачу предстоит решить агропромышленному комплексу республики. Сделать невозможное возможно, чтобы хотя бы как-то компенсировать затяжную неустойчивость, выразившуюся особенно в последние время в реальном уменьшении производства продуктов питания в так называемом общественном секторе.

Сейчас представляется бурной вся эта прежняя громоздкая система руководства сельхозпроизводством, сформировавшаяся в угоду прежним застойным подходам и меркам на волнах лозунговой экономики: девять одно, другое, а в общем-то, как выяснилось, нет ничего из того, чем можно заполнить скудный продуктовый ассортимент.

Не случайно на последнем заседании сессии Верховного Совета Республики Грузия речь шла об изменении структуры управления народным хозяйством, а в частности, агропромышленным. Это отказ от той системы, которая не только не оправдала себя, но и способствовала сегодняшнему кризису и отчуждению крестьян от земельного ресурса. И тем не менее на нынешнем этапе переходного периода отменять от действующих производственных форм означало бы отказаться от того минимума продуктов, которые они производят. С учетом этих обстоятельств сформулировано положение об арендных отношениях в сельском хозяйстве, которое будет действовать с принятием Верховным Советом Республики Грузия Закона о земле.

ОЧЕРЕДНЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДНИЕ

Речь идет об отчетах и выборах в колхозах — теле, которая до последнего времени была для журналистов — аграрии «едюжной». Из года в год традиционно проводился в первой половине февраля. И так же традиционно, к этому периоду, на страницах газет и журналов появлялись передовые и редакционные статьи, обязательно подчеркивающие всю важность наступавшего момента для многотысячной армии колхозников, призванные сельчан по-хозяйски подойти к анализу проделанной работы, наметить еще более высокие рубежи. Но, увы, люди, собранные в колхозы, потеряли самое свое ценное право — право владеть землей, а отсюда и нежелание поливать ее своим трудовым потом.

Говоря об этом, я не претендую на какие-либо открытия. Писать о пустых полях в продовольственных магазинах даже не оригинально. К этому все уже привыкли. Ясно — нужны срочные кардинальные меры для того, чтобы вывести сельское хозяйство из затяжного кризиса. И здесь предлагается вернуть крестьянину право быть ее подлинным и единственным хозяином земли.

Но вопрос: как? Необходим Закон о земле, который бы максимально учитывал условия нашей республики — природные факторы, характер расселения людей, исторически сложившиеся традиции и т. д., и т. п.

Нужен Закон о земле. И нужно еще четко отработать механизм его практической реализации, правового обеспечения. Спешка в этом деле взвешенные решения, которые полностью бы учитывали традиции

и волю грузинского крестьянства. Радикальные перемены на селе неизбежны. Мы стоим на их пороге. Однако до того, как эти перемены произойдут, необходимо традиционный взгляд на проблему функционирования колхозов. Они существуют, и роль их в производстве сельскохозяйственной продукции пока весьма велика. И от того, насколько эффективно они будут работать в нынешнем году, прямо зависит и обеспечение населения республикой продуктами питания.

Республике очень нужно, чтобы колхозы в данный момент поработали эффективно. И здесь не может не тревожить ситуация, которая в прошлом году сложилась в значительной части колхозов, да и не только колхозов. Отдача общественного сектора оказалась мизерной. Причины этого явления много. Среди них и общие, и частные. Беспорядочные и неадекватные меры по широкому распространению на селе настроений, связанных с ожиданием немедленного распада общественных хозяйств и передачей в частную собственность земли, техники, скота и других основных средств производства. Угрожающее выросло число фактов самовольных, противозаконных действий в этом направлении. В итоге во многих колхозах работа стала. Создалась реальная опасность, что таким образом будет загублен урожай и 1991, и последующих годов.

В данной обстановке однозначную, основанную на логике передела, позицию, занял Совет Министров Республики Грузия. Было твердо заявлено, что на нынешнем этапе общественные хозяйства сохраняются, так же как и госзаказ. Сказано, что нужно в кор-

не пресекать факты самовольного распределения и захвата государственного и общественного имущества. Подчеркнута необходимость всемерного укрепления трудовой и производственной дисциплины, продуманной организации проведения сельскохозяйственных работ.

Таков фон, на котором ныне должна развернуться отчетно-выборная кампания в колхозах. Можно предположить, что она пройдет очень интересно. Ведь впервые не будет бдительного однопартийного надзора, чтобы колхозники не переступили жесткие рамки команды, которая предполагала, что кто-то всегда думает за всех(!), не забывая себя! Теперь нужно осматриваться по-хозяйски, каждый в своем колхозе, все ли здесь правильно делается с точки зрения и личного благополучия, и общих, и государственных интересов. Правильно ли действовали правления колхозов, их председатели, учитывались ли мнения колхозников.

Сельчане должны получить полный отчет о том, в каком состоянии находятся колхозное имущество, земля, скот, техника. Они в этом ирочно заинтересованы. Естественно, что отчетно-выборное собрание — это и повод для самого серьезного разговора о будущем колхозов. Ответ на этот вопрос в каждом отдельном случае должен быть конкретным, изысканным, волнующим. Заглянув в будущее, люди обязательно должны детально обсудить, как они нацелят строить свою жизнь на земле по-новому. Я говорю об этом, не исключая и такого ответа на данный вопрос, — колхозу быть. Тем более, что существует вполне резонное мнение,

что колхозы за многолетнее свое существование так и не поработали в нормальных общественно-политических и экономических условиях. Тяжелый пресс тоталитарной государственности задал их на самом корню, использовал как метод организации массового подневольного труда. Прибыль хозяйства, заработавшая и основная продукция, забиралась направо и налево или для перекрытия планов отстоящих колхозов. Это официально. А что еще терпели колхозы от изморозей коррумпированной партийно-хозяйственной верхушки, начиная с районного масштаба и выходя своим действиями, своей вседозволенностью и беззастенчивостью коррумпированной элиты разрасталась и колхозная общественное добро.

А вот, предположим, колхозы оказались в нормальных общественно-политических и экономических условиях. Быть может, тогда хотя бы в части этих хозяйств появится перспектива дальнейшего развития! Немало интересных предложений кроется и в идее реорганизации колхозов, когда колхозники становятся пайщиками и собственниками, когда внутри крупных хозяйств рождаются мелкие кооперативы, когда под колхозной крышей начинает мирно сосуществовать та самая, еще лугающая некоторых своей нечуждостью, многоукладность. Отдельная тема — широкое развитие арендных отношений, создание фермерских хозяйств. Проблем много, и все они, будем надеяться, станут предметом обсуждения на отчетно-выборных собраниях в колхозах. Последних или очередных!

Распилим на кусочки?

Идея о молочных берегах была в свое время заложена и в создании Орульского межхозяйственного предприятия по производству молока, что в Зугдидском районе. Реализация ее обошлась в один миллион 695 тысяч рублей.

Предполагалось, что эта бетонная фабрика молока, оснащенная современной технологией, будет ежегодно производить 1.800 тонн продукции. Но благие намерения остались нереализованными. Трудно сказать, что явилось главной причиной того, что комплекс на протяжении пятнадцати лет своего существования так и не сумел заработать на полную мощность.

Необеспеченность нормами, отсутствие опыта, бесхозяйственность, административный пресс? Вероятно, не обошлось без всего этого. Однако, главным, судя по всему, является неоправданная политика в области сельского хозяйства, предполагающая всеобщую индустриализацию животноводства, независимо от местных условий того или иного региона.

В результате за 15 лет существования Орульского молочного комплекса убытки составили около 10 миллионов рублей. Не внесли реального изменения в ход дела и так называемые перестроенные времена. Выход молока по-прежнему остается низким, растут убытки. Не хватает кормов, не работают агрегаты и механизмы.

Как быть? На этот вопрос не могут ответить и специалисты. Главный зоотехник предприятия Н. Летандзе считает, что существование хозяйства под сомнением, условий и возможности для того, чтобы обеспечить прибыльную работу нет.

По мнению главного зоотехника Зугдидского РАПО Анзора Берая следует перестать содержать на предприятии коров жителям села на арендной основе, установив им приемлемые задания по сдаче продукции государству на договорной основе. Что же, это, как говорится, выход из положения. А как быть с сооружениями, дорогостоящими агрегатами, словом, с материально-технической базой, которая числится за комплексом? Неужели ее придется распилить на кусочки или же спилить как непригодное имущество, убытки на счет государства?

Еще Адам Смит определил предельно точно, что мы ожидаем получить свой обед не от благожелательности мясника, повара или булочника, а от соблюдения ими собственных интересов.

Игнорирование этого принципа материальной заинтересованности труженников и непомерное завышение объема производства продукции под госзаказ в соответствии с заключаемыми договорами с арендодателями не позволили нарождающейся системе организации труда стать той спасительной соломинкой, которая позволила бы поправить пошатнувшиеся дела бывших хозяйств, взявших на вооружение аренду в прошлом.

Выгодно ли крестьянину вступать в арендные отношения и производить с гектара площади 112 центнеров картофеля, 30 центнеров кукурузного зерна, 200 центнеров овощей и т. д.? Разумеется, речь о средних величинах, выводимых в соответствии с агроклиматическими особенностями определенных производственных зон, но, несмотря на это, кабыльные по сути. Следствие — существующие рыночные цены, пустые полки магазинов и полугусаящий пульс сельской экономики.

Видно, и в сегодняшней ситуации, основным и определяющим для того, чтобы заработала аренда, является за дело, засучив рукава, картофелеводы, овошесоды и животноводы, является введение оптимальных цифр объемов производства с единицы площади тех или иных культур, количества животноводческой продукции, закладываемых в дого-

ворные отношения между арендаторами и арендодателями, а также установление расчетных договорных цен на эти виды продуктов.

Нельзя возвращаться к старой практике планирования под потолок, которая не оправдала себя ни в прошлом, ни в позапрошлом году. Расчет тогда делался на то, что лишь сверхплановая продукция, произведенная арендаторами и остающаяся полностью в их распоряжении, является гарантией продуктивной работы, тогда как заработок за сдаваемым урожаем государству превращался лишь в дополнительный и незначительный доход.

Надо полагать, на этот раз удастся избежать прежних ошибок и перекозоза, вызывающих недовольство людей, особенно в период взаимного расчета между хозяйствами и арендаторами. Накоплен опыт, приступил к деятельности выходящая на сцену система руководства аграрным сектором. Хотя нельзя не принимать в расчет и то обстоятельство, что затянувшаяся хозяйственная неопределенность разогнала людей, охладила их к земледельческому труду.

Были конкретные попытки самостоятельного расформирования колхозов, захвата земли, создания индивидуальных хозяйств... Можно понять это стремление обрести хозяйственную самостоятельность и вести дела по собственному усмотрению. Тем более, что в конечном итоге мы должны прийти к крестьянским хозяйствам, кооперативам. Но выполним ли это желание сейчас, когда даже в государственной сфере рыночные отношения между предприятиями, производственными регуляторами путем натурального товарного обмена. Следует выйти из кризиса, создать насыщенный товарами свободный рынок прежде, чем переходить к новым формам организации труда и собственности, принятым во всех цивилизованных странах. Именно в этом, как представляется, смысл «реанимации» старых производственных форм и форм организации труда. Без них, по моему мнению, трудно сейчас рассчитывать на преодоление отставания в сельском хозяйстве. Тем более, что ни осенью прошлого года, да и в текущий период, работы в этой сфере производства проводились из рук вон плохо. Как пойдут дела дальше в аграрном секторе, окажутся ли принимаемые решения и меры лучшим вариантом для изменения положения в сельской экономике, покажет будущее. Сейчас же важнейшим представляется не упустить время для закладки основ урожая текущего года, повышения продуктивности животноводческих ферм на основе новых положений о развитии арендных отношений.

ПОЛОСУ ПОДГОТОВИЛИ: Константин Цагарейшвили, Юрий Гвиндладе, Митрофан Гогохия, Рубен Рухкия, Игорь Нашалишвили, Гарник Шагинян.

ОТВЕТ НА ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

З. К. ГАМСАХУРДИА,

опубликованное в газете «Вестник Грузии» 5 февраля 1991 г.

Я был крайне удивлен, прочитав в газете Ваше открытое письмо. Ведь сразу после получения запроса от 21.01.1991 г. мною в телефонном разговоре с Вами было обещано дать письменный ответ. Он был выслан 28 января за исх. № 16/8. Очень поспешно, что по вине почтовых или иных чиновников наши отложения перешли в область публичной конфронтации.

Что же касается претензий, высказанных в адрес военнослужащих округа, то они не имеют под собой никакой фактической основы. Несмотря на наши настойчивые просьбы, на милиция и Комитет ГОСБ ЭЗОНАСТИ Грузии не смогли представить ни одного факта, свидетельствующего о сговоре военных с экстремистами. Следовательно, представляю

ГЛАВНОМУ КОМИТЕТУ ПАРТИИ НАЦИОНАЛЬНОЙ НЕЗАВИСИМОСТИ ГРУЗИИ

Как стало известно из публикаций в печати, Главный комитет Партии национальной независимости Грузии планирует провести 15 февраля 1991 г. в ряде районов республики, а 23 февраля 1991 года — у штаба ЗАКВО в г. Тбилиси манифестацию протеста под лозунгами о выводе с территории республики «оккупационной армии русской советской модернизированной империи».

Беседа в Совете Министров Республики Грузия

9 февраля Председатель Совета Министров Республики Грузия Тенгиз Сигуа принял группу зарубежных бизнесменов во главе с вице-президентом канадской корпорации «Кавказ» Васо Маргвельашвили. Уроженец Грузии, восемь лет назад переехавший в Канаду, он стал одним из инициаторов создания этой хорошо известной сегодня корпорации, которая взяла на себя благородную миссию: налаживать, развивать и углублять взаимовыгодные контакты и сотрудничество фирм и деловых кругов Запада с Грузией.

АРХИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПРОЛИВАЮТ СВЕТ НА «БЕЛЫЕ ПЯТНА» ИСТОРИИ

Окончание. Кавбюро и партийным организациям «безусловно воздерживаться от попыток вызвать восстание против правительства Грузии и Армении и «разъяснить тем элементам в этих республиках, которые стремятся к перевороту, что они не должны в настоящее время приступать к осуществлению своей цели. Они должны оставаться в пределах дозволенного... Поэтому начавшееся восстановление, например, в Южной Осетии, безусловно надо ликвидировать».

ОБРАЩЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО СОЮЗА ЭНЕРГЕТИКОВ ГРУЗИИ К СОВЕТУ МИНИСТРОВ СССР

На территории бывшей Юго-Осетинской АО функционирует два предприятия союзного подчинения: завод «Вибромашина» Минзлектротехприбора и завод «Эмальпрод» Минтяжмаша. По имеющимся у нас данным, на упомянутых заводах незаконно изготавливаются оружие и этим оружием снабжены осетинские террористы.

ОБРАЩЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО СОЮЗА ЭНЕРГЕТИКОВ ГРУЗИИ К ОСЕТИНСКОМУ НАСЕЛЕНИЮ ЦХИВАЛЬСКОГО И ДЖАВКАСКОГО РАЙОНОВ

В результате действий террористических групп осетинских сепаратистов на территории Самачабло была создана тяжелая криминальная ситуация. В связи с этим Союз независимых энергетиков Грузии начал акцию, в результате чего было блокировано энергоснабжение и в Цхинвальском и Джавкаском районах.

Закабалить грузинский народ невозможно...

Открытое письмо Президенту СССР, отдельные места из которого приводятся ниже, автор разослал всем университетам СССР, а также направил в целый ряд зарубежных высших учебных заведений. Ознакомившись с изданным Указом от 7 января 1991 г., многостраничная техническая интеллигенция Грузии была удивлена непропорционально содержащимися в нем положениями, если судить с позиций закона, а не силы. Не обязательно быть юристом или политологом, чтобы разобраться в этом.

У истоков очередной провокации

Русское население в многонациональном составе жителей республики — одно из многочисленных. Ему созданы все условия для приобщения к национальной духовной культуре, ее развития. Именно этим и обусловлены те добрососедские отношения, которые поддерживаются русскими с коренным населением Грузии и сегодня. Но, как видно, эти отношения не устраивают центральную власть, которая ставит целью этноконфликт.

Отец АЛЕКСЕЙ: «Я верю в справедливость»

В Латвии много не удаило то, что депутат парламента республики, священнослужитель Русской православной церкви в Риге отец Алексей Зотос с момента начала диктатора стал активно выступать против их провозглашения и конституционные права латышей, понимая их стремление к самоопределению и независимости.

СТАТУС

Михаил Сергеевич, Вам, назовем, известно, что осетины [латин] — народ древний. Не вдаваясь в детали их истории, скажем, что в последние десятилетия их существование было вынуждено существовать в условиях, которые не позволяли им реализовать свои возможности.

ТАЛОНЫ НА ГАЗЕТЫ?

Мы уже, кажется, привыкли к тому, что батареи отопления в наших домах можно с успехом использовать вместо холодильников, хотя коммунальные службы с завидной настойчивостью взимают плату за мифическое тепло. И талоны на продукты, по которым ничего не получишь, не обещав предварительно полпорцона. Но, оказывается, и это не предел.

ОБСТАНОВКА В ЦХИВАЛИ

В ночь на 10 февраля в Цхинвали было относительно спокойно. Не слышалось стрельбы, однако на одной из улиц патруль заметил, как двое граждан грабят квартиру. Не подчинившись приказу патруля, они попытались бежать. Один из них, по фамилии Гаглов, был ранен и задержан, а другой успел скрыться.

УЧРЕЖДЕНА «СВОБОДА»

Политический блок «Свобода» теперь будет иметь единую структуру, общие руководящие органы и кассу; размер членских взносов определен в один рубль в месяц, старые платежи по партиям сохраняются в прежнем размере. Нынешний политический блок отличается от избирательного тем, что Партия зеленых Грузии в него не вошла, а блок в целом, как и входящие в него партии, не собираются принимать участия в предстоящих 31 марта выборах в местные органы власти.

ТАЛОНЫ НА ГАЗЕТЫ?

Мы уже, кажется, привыкли к тому, что батареи отопления в наших домах можно с успехом использовать вместо холодильников, хотя коммунальные службы с завидной настойчивостью взимают плату за мифическое тепло. И талоны на продукты, по которым ничего не получишь, не обещав предварительно полпорцона. Но, оказывается, и это не предел.



Михаил ТУМАНИШВИЛИ: ШТРИХИ К ПОРТРЕТУ ЭТОТ ДАЛЕКИЙ И БЛИЗКИЙ ЛОРД БАЙРОН

Марика ЦУЛАДЗЕ, театровед — для «ВГ»

Сегодня в Грузии, думается, мало найдется людей, которые спросят: кто такой Михаил Туманишвили? М. Туманишвили — режиссер лучших спектаклей грузинского театра, многие из которых стали уже достоянием истории. Наверное, помните жанровый спектакль «Испанский священник», веселый «Чинчирака», грустную и вызывающую улыбку «Любовную историю», «Глади Бигава». Они поставлены господином Михаилом. В них олицетворяет его душа, что только односторонне. Ведь он — автор и такой философской глубины спектакля, как «Антигона», психологического, с трагичным звучанием «Когда такая любовь», возвышенного, но в то же время психологического верного «Люди, будьте бдительными... Люди, будьте бдительными...» — как бы говорит зрителю спектакль, чтобы не повторился тирания. Уже тогда стало очевидным, что М. Туманишвили — свободная, мыслящая, любящая жизнь, но в то же время жаждущая улучшить ее творческая личность.

Сфера видения М. Туманишвили многогранна, и многообразие его возможности. Он может проникать в жизнь, переживать трагическое, так же, как замечать светлое, веселое и, что самое главное, блестяще передавать эту гамму чувств посредством сценических приемов. По жанру его спектакли многообразны, но на

изменной остается позиция режиссера — воздействовать на разум и чувства сегодняшнего зрителя; настроит на сотворение или «прочувствование» прекрасного в жизни.

Кто же такой М. Туманишвили? Сегодня — создатель театра киноактера, воспитатель и педагог, поэт, к которому мечтают многие студенты. Почему? Да потому, что он дает профессиональные знания; потому, что он может заинтересо-



вать, умеет привлечь внимание сложной задачей и оказать помощь в решении конкретной проблемы; знает, как помочь в продолжении тех или иных профессиональных сложностей. Именно поэтому сумел он воспитать театральный коллектив — создать театр, который режиссер с мировым именем Питер Брук признает привлекательным и одним из интереснейших. Театр много гастролирует по республике, по Союзу и за границей, и повсюду ему сопутствуют успех, восхищение зрителей, восторженно ст. критиков. Пишутся рецензии, рождается история театра. Когда группа отправляется за рубеж, батони Миша остается со своими студентами, будущими актерами. Предмет его любви — ежесекундные репетиции.

...Я помню батони Миша на репетициях — его активность, горящие глаза; помню и во время премьеры, когда на сцену приходилось выводить его чуть ли не силой. Выходил он только из вежливости, благодарит зрителей и вновь исчезал за кулисами, исчезал, чтобы обдумать будущие планы для студентов, подобрать нужные для театра песни, обсудить те или иные проблемы и наметить пути их решения. Естественное для него состояние — момент мышления. Он не любит много говорить, и даже голос, соответственно, у него низкий. Видела его рассерженным, но громкого слова услышать не довелось. На занятиях со студентами, на репетициях, часто доводилось наблюдать его молчаливым, с опущенными глазами и четками в руке, которые только и отражают сиюминутный ритм его внутренней жизни.

Он никогда не спешит. Всегда знает, чего ищет, старается найти наилучший выход, наилучший способ. И поиск — характерная для него — необходимая душевная потребность.

После глубокого изучения его творчества и анализа всего сказанного о нем соратниками можно смело заявить, что М. Туманишвили изначально были присущи желание разобраться в творческих проблемах, умение, твердость и воля при осуществлении творческих замыслов, решении творческих проблем. А сегодня ко всему этому прибавляется еще и житейская мудрость, что в совокупности с огромными творческими возможностями делает личность М. Туманишвили особо значительной и дорогой. Для нас.

Ему исполнилось 70 лет, а это те годы, которые можно смело считать историей грузинского театра, а его бодрость — залог успехов завтрашнего дня.

Джильда ИВАНИШВИЛИ — «ВГ»

Что связывает гениально-го английского поэта лорда Байрона с Грузией? Почему грузинские ученые в поисках этих уз? Эти и многие другие проблемы были основной темой научной конференции «Байрон и Грузия», проходившей в Тбилиском государственном университете имени Ивана Джавахишвили. Стенда и на поставленные вопросы нам помогла доцент ТТУ Инесса МЕРАБИШВИЛИ.

— В полном собрании поэтических сочинений Байрона, изданном в 1869 году в Нью-Йорке, мы находим его горь-



кую сатиру «Английские барды и шотландские обзоратели». Это ответ поэта на рецензию его первого сборника стихов, опубликованного в одном из журналов. Здесь же он пишет о предстоящем путешествии в Африку, в горы Гибралтара, Стамбул, а отсюда — «хочу посетить край красоты, Кавкасион, одетый в скалы, урюмый, грозный, увенчанный великолепной белой короной».

Эта поэтическая фраза здесь сопровождается комментарием в одно слово: «Джорджия» — так звучит по-английски «Грузия». Однако в русских переводах это не было замечено специалистами, и соответственно оставалось не ясно, о каком же крае шла речь. Теперь можно с уверенностью сказать, что байроновская тайна раскрыта спустя более чем полтора века. Он мечтал посетить Грузию.

Кавкасион, Инесса, тут, я думаю, необходимо вспомнить, с каким вниманием и творчеством Байрона отобразили в Грузии еще в начале XIX века.

— Да, и в первую очередь наши романтики. Среди них Александр Чавчавадзе одним из первых перевел Байрона на грузинский язык (к сожалению, переводы до нас не дошли). Целая плеяда наших поэтов оказалась под влиянием мотивов этого «бунтаря» и неутомимого борца за справедливость. Родственными душами называют Байрона и Н. Бараташвили — и эта тема не исчерпана для исследования творчества Байрона свои взоры и великий грузинский писатель и общественный деятель Илья Чавчавадзе, сравняя великого поэта с отечественным и неповторным Терекком.

Илья Чавчавадзе и Ахали Церетели переводили Байрона на грузинский язык. Эти переводы вошли в собрание сочинений обоих писателей.

— Чем вызвана необходимость создания Общества Байрона в Грузии, президентом которого вы избраны, и каковы его задачи?

— Конференция «Байрон и Грузия» еще раз продемонстрировала, как велик интерес наших ученых к поэтическому наследию поэта. Плодотворно ведутся исследования байроновского творчества с самых различных аспектов — философской, литературной, лингвистической, исторической и других точек зрения. Подготовлены к изданию переводы с английского на грузинский язык отдельных произведений поэта. И если есть этот богатейший материал, насущный Байрона и его творчества, до сих пор находившийся в весьма разрозненном виде, то теперь у его авторов есть штаб — квартира. Находится она в Тбилиском государственном университете имени Ивана Джавахишвили на базе Общества Байрона в Грузии. Мы получили официальное письмо от вице-президента Общества Байрона в Лондоне (всемирного центра пропаганды творчества поэта) известного ученого Майкла Ритомасу Муру он с радостью

ПРЕСС-РЕЛИЗ

«Неизбывна вера во всеостороннюю мудрость и гармонию жизни вождя, особенно у советского человека, вскрывающего орлом Сталиным».

«Когда у кого-нибудь собирались гости, шло застолье, доставалась гармошка — они же в быту были очень простые нравы, — то Суслов сидел, как на иголке, поминутно на часы смотрел и непременно раздалась посреди веселья его скрупулезный тenor: «Пора домой». Чем, кстати, очень злил того же Брежневца, который веселье уважал... Никто из них, кроме Андропова, Шеннилова и Ильичева, не играл в шахматы, только в домино. Любимое развлечение было со своими охранниками забить козла. Особенно у Брежнева и Подгорного... Я думаю, что окружение Горбачева отнюдь не интеллектуальное окружение Хрущева, разве что Яковлева».

Александр ЯКОВЛЕВ, «Республика», №12—13.

«И так тонко складывается ситуация, что при гражданском войне мы опять будем бить друг друга: то есть беслайский — беслайского, низкоколлачиваемый — бескартиркого, большой — большого. Ведь все — мы и вы — понимаем, что дело до нас не дойдет и дачу не найдешь. И опять дело кончится масками, замасками, армянами и мировой усталостью, которая и позволит всем вождям, от районных до столичных, снова занять свое место».

Михаил КВАНЕЦКИЙ, «Московские новости», № 5.

«Все круша на своем пути, Душка, светает теперь уже не просто в Европе, нет, она рвется в историю. Одетая в шутковской наряд «а ля Советик», покрывая толстым слоем румян, она скучит, умоляет швейцарку «обуть дома», чтобы ее впустили ну хоть бы в прихожую. А получив линка, падает под забором».

«Мафиозные кланы, особенно на региональном уро-

ВАЗГЕН I ПРИНЯЛ ГРУЗИНСКИХ ШАХМАТИСТОВ

Католикос всех армян Вагген Первый принял в святом Эчмиадзине грузинских шахматистов, находящихся в Армении с дружественным визитом.

Говоря о дружбе армянского и грузинского народов, имеющей тысячелетнюю историю, католикос отметил, что два соседних народа почти одновременно приняли христианство, и вековые испытания только укрепили их тесные связи. Телные отношения сохраняются также между двумя церквями. Он подчеркнул, что святой Эчмиадзин посещал католикос-патриарх Всех Грузии Илия Второй.

Впервые был организован патриарший прием в честь грузинских шахматистов, в числе которых был тренер чемпионов мира Гарри Каспарова международный гроссмейстер Зураб Азмайпарашвили.

Отметив, что оба народа переживают тяжелые дни, Вагген Первый выразил надежду, что возникающие трудности в вопросы будут решены справедливым и мирным путем.

Католикос всех армян благословил грузинских шахматистов и передал добрые пожелания всему грузинскому народу.

АРМЕНИПРЕСС — САКИНФОРМ.



Байрон очень много знал о Грузии и, видимо, черпал эти знания из достоверных источников. Изучая историю народов Кавказа, он интересовался многогранной судьбой Грузии, и это не прошло бесследно. Во многих про-

«26 января Президент издал Указ, который по существу отменяет действие Основ уголовного законодательства и судопроизводства СССР. Неправомочно вводится новый состав преступления — «экономический саботаж», при этом не раскрывается его содержание и не устанавливается мера наказания. Все это, очевидно, будет забыто от «революционного сознания» исполнителей Указа — сотрудников КГБ. Им даже дается право производить обыски и изъятия без постановления следователя и санкции прокурора. Такое возможно только в условиях чрезвычайного положения».

«Семь с плюсом», № 5.

«Русский вопрос по сути выдуман Интерфронт. Я всю жизнь живу в республике и не видел, если не считать детский спор, ни одного русского оскорбленного по национальным мотивам. Хотя латыши не должны испытывать к нам большую любовь, например, из-за депортации в сорочковом и сороч девятком. В Резекне, например, перед вступлением немцев в подвалах НКВД была расстреляна группа интеллигенции. И немцы открыли подвалы с трупами для всеобщего обозрения... Прибалтика все равно получит независимость... Скажут «А», Съезд народных депутатов СССР признал пакт Риббентропа-Молотова антинародным. Придется сказать «Б»».

Валерий СТЕПАНОВ, первый секретарь Резекненского райкома ДПТ Латвии.

«Наступили критические дни. Мы видим баррикады. Мы видим, как провоцируют чтобы пролилась в нашей республике кровь. Не так давно меня проинформировали, что одна из так называемых демократических организаций вынесла смертный приговор Альфреду Рубинсу, Арнольду Клауцуну и мне. Я хочу сказать: «Руки коротки, подонки!» Я призываю: всю власть — Советскому комитету общественного спасения Латвии!» Виктор АЛКНСИС, народный депутат СССР.

«Час пик», № 4.

«Куранты», №19, 21.

СПОРТ

ПОСЛЕ НЕУДАЧИ — СТАНЕТ ТРАДИЦИОННЫМ ПОБЕДА

Приятная весть пришла из столицы Новой Зеландии — Веллингтона. Здесь завершился международный теннисный турнир с призовым фондом 100.000 долларов. Отлично выступила в соревновании грузинская спортсменка Лейла Месхи, завоевавшая первое место.

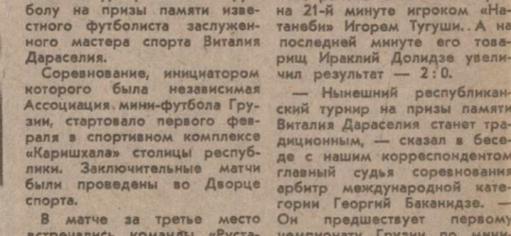
Нынешний сезон начался для нее неудачно. В первом соревновании, состоявшемся на корте в Окленде (Новая Зеландия), Лейла проиграла австралийке Энн Минтер и вышла из розыгрыша. Дело было в том, что она до этого простудилась и не имела возможности проводить полноценные тренировки.

Но неудача не сломила теннисистку. Она переехала в Веллингтон и вновь взяла в руки ракетку. Лейла была, как говорится, «посеяна» первым номером. В стартовых поединках она одержала победы и вышла в четвертьфинал. Здесь ее соперницей была чехословацкая теннисистка Ева Свингерова. Перевес грузинской теннисистки был осязательным. Она победила со счетом 2:0 (6:3, 6:4). Выиграла она и в полуфинале.

И вот — финал. Месхи играла с еще одной чехословацкой теннисисткой Андреей Страждовой. Встреча была упорной. Первую партию выиграла соперница — 6:3. Интересно проходила вторая. Приложив все свое умение и мастерство, Лейла выиграла победу — 7:6, а в решающей партии, судя по счету — 6:2, соперница устала и не смогла оказать должного сопротивления в ней. Грузинская спортсменка выиграла с общим счетом 2:1.

Напомним, что первую свою победу в международных турнирах Лейла одержала в ноябре 1989 года в американском городе Нэшвилл, а в прошлом году она была первой в международном соревновании в Москве.

На снимке: Лейла Месхи.



20 команд из различных городов и районов Грузии выступили в первом республиканском турнире по мини-футболу на призы памяти известного футболиста заслуженного мастера спорта Виталия Дараселия.

Соревнования, инициатором которых была независимая Ассоциация мини-футбола Грузии, стартовала первого февраля в спортивном комплексе «Каришхала» столицы республики. Заключительные матчи были проведены во Дворце спорта.

В матче за третье место встретились команды «Гретава» и «Вакс» (Тбилиси). Единственный гол, забитый во второй половине игры тбилисцем Отаром Алпацару, склонил чашу весов в сторону его команды.

Победителем турнира стала команда «Натанеби», встретившаяся в финальном матче с футболистами «Багдади» из села Цитили Хеви одноименного района. Счет был открыт на 21-й минуте игроком «Натанеби» Игорем Тушчи. А на последней минуте его товарищ Ираклий Додзе увеличил результат — 2:0.

Нынешний республиканский турнир на призы памяти Виталия Дараселия станет традиционным, — сказал в беседе с нашим корреспондентом главный судья соревнований арбитр международной категории Георгий Бакандзе. — Он предшествует первому чемпионату Грузии по мини-футболу, который, по всей видимости, стартует в апреле. Мы также хотим определить кандидатов в сборную Грузии, которая, надеюсь, выступит на международной арене.

Давид ОБОЛАДЗЕ.

«МУЗЫ НЕ ДОЛЖНЫ МОЛЧАТЬ...»

Нана КАЦИТАДЗЕ — «ВГ»

Не хлебом единым жив человек... Трудное время наступило для Грузии, и в этой ситуации нам не до искусства, — считают одни. «Спасать надо республику!» А какого мнения люди искусства и его истинные ценители? — Красота спасет мир, ведь это не случайный художник говорит главный галереи «Хиблы», расположенной на проспекте Руставели в Тбили-

си, Георгий Гугушвили. Не могут поспорить с тем, которые считают, что Грузии надо спастись, но каждому — своим путем. Храм искусства — не постоянная некая величина, его нужно постоянно совершенствовать, достраивать. Он — свой у каждой нации. Грузинское искусство ведь некая данность, это, прежде всего — традиция. Которым, кстати, мы намерены отдавать приоритет — и это будет выражаться не только в принципе подбора экспонатов для наших последующих выставок, а прежде всего — в направлении всей нашей деятельности. В национальном искусстве отражена душа народа. А значит, храм искусства — это лицо нации. Именно поэтому, решив создать «Хиблы», мы не считаем, что это — излишняя на нынешнем этапе «роскошь»: нация выживает лишь тогда, когда она сильна духом. Мы не считаем, что музы должны молчать, когда палят лучи. Наоборот, искусство должно возвыситься своим голосом. Вот тогда мы выживем...

«На днях в «Хиблы» состоялась вернисаж работ молодого талантливого графика Вахтанга Магдаришвили. Это — философское видение грузинской истории, шрифты, ландшафты нашего Отечества.

— Планов у нас очень много, — продолжает директор «Хиблы» Манана Чкония. — Вот Гия говорил о том, что у каждой нации — свой Храм искусства. Но есть еще такое понятие, как «транснациональное искусство», оно — всеобъемлющее. Поэтому впереди — обменные выставки с рядом зарубежных галерей.

ВПЕРВЫЕ БЕЗ ЯПОНСКИХ ДЗЮДОИСТОВ

Впервые с 1971 года не примет участие в ежегодном парижском турнире по дзюдо японские спортсмены, сообщает агентств Франс Пресс.

Кроме японцев, которым правительство посвободило воздержаться от воздушных путешествий, во французскую столицу, опасаясь возможных террористических актов, не приедут спортсмены из Египта, а команда США будет представлять всего нескольких дзюдоистов.

Зам. главного редактора Е. АХАЛКАЦИ.